



大会

第七十五届会议

Distr.: General
9 February 2021
Chinese
Original: English

正式记录

第六委员会

第 14 次会议简要记录

2020 年 11 月 6 日星期五下午 3 时在纽约总部举行

主席： 佩尔基女士(副主席).....(捷克)

目录

议程项目 79： 联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案

议程项目 180： 给予小岛屿发展中国家可持续能源倡议大会观察员地位

议程项目 181： 给予中亚区域经济合作学院大会观察员地位

议程项目 182： 给予亚洲森林合作组织大会观察员地位

本记录可以更正。

更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理科科长(dms@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

20-14799 (C)



请回收



因斯科克尼克·塔皮亚先生(智利)缺席,副主席佩尔基女士(捷克)主持会议。

下午 3 时 05 分宣布开会。

议程项目 79: 联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案(A/75/389)

1. **Pobee 女士**(加纳)以联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会主席身份及本国代表身份发言。她说,咨询委员会于 2019 年 10 月 9 日举行了第五十五届会议,以审议秘书长的报告(A/75/389)。咨询委员会还审查了在本报告所述期间开展的各项活动和 2021 年拟开展的活动,包括所涉行政和经费问题。尽管 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行造成了困境,但咨询委员会仍设法举行了面对面会议。

2. 在过去的一年里,人们对协助方案的兴趣并没有减弱。虽然一些活动因大流行而不得不取消,但仍保持了一定程度的业务连续性。国际法研究金方案和区域课程收到了大量申请,证明了方案仍有重要意义,特别是对发展中国家而言,并说明有理由进一步作出改进。她感到高兴的是,已从经常预算拨出资金,用于支付计划于 2020 年举办的所有三个区域课程的费用,她想对已主办课程或已做好准备主办课程的会员国以及联合国各区域委员会的持续支持表示感谢。

3. 联合国国际法视听图书馆是协助方案的一个独特组成部分。视听图书馆有可能以较低的费用随时向全世界的学生和从业人员提供高质量的学习资源,但只有在有可靠的互联网连接的情况下才能做到这一点。2018 年推出“讲座系列”播客是一项良好举措,使缺乏高速互联网的人访问视听图书馆的机会大幅增加。不过,还有必要为那些根本无法上网的人提供服务。因此,应继续支持图书馆努力在闪存驱动器和光盘上提供资料,并支持其桌面出版活动。她欢迎秘书处努力确保更广泛的地域和语文代表性,并通过增加女性参与者和女性讲师人数实现性别均等。

4. 正如大会一贯认可的那样,协助方案是联合国的一项核心活动,有助于促进更好地了解国际法,从而按照《联合国宪章》的设想,为维护正义和尊重国际

法创造条件。她感谢咨询委员会成员继续致力于实施协助方案。会员国提供了建设性的反馈,并就如何加强能力建设、如何使来自更多地域和语文背景的参与者能够利用该方案提出了一些建议。她还感谢法律事务厅编纂司在 COVID-19 背景下致力于有效实施协助方案。最后,她重申捷克对协助方案的承诺,并敦促会员国确保通过经常预算和其他自愿捐助为方案的活动提供充足资金。

5. **Elbaz 女士**(法律事务厅)以咨询委员会秘书的身份发言。她说,在本报告所述期间举办了亚太和非洲国际法区域课程。55 名参与者来自 45 个会员国,其中 41 名获得了足以支付所有费用的研究金。实现了参与者和讲师间的性别均等,还进一步提高了讲师的地域代表性。她感谢非洲经济委员会和亚洲及太平洋经济社会委员会以及东道国埃塞俄比亚和泰国的支持。

6. 由于 COVID-19 大流行,无法举办拉丁美洲和加勒比区域课程和国际法研究金方案。编纂司制定了一个在线培训方案,在面对面方案恢复之前提供能力建设;不过,编纂司认识到,没有什么可以取代通过面对面培训进行的深入交流和建立的长期纽带。她感谢拉丁美洲和加勒比经济委员会、国际法院以及东道国智利和荷兰在筹备最终被取消的课程方面提供支持。

7. 视听图书馆免费为全球不限数量的人提供高质量的在线培训。视听图书馆自 2008 年创立以来,所有 193 个会员国共有 210 万多名用户访问了图书馆。在本报告所述期间,图书馆新增了 45 场讲座,讲座总数超过 600 场。女讲师的比例以及讲师的语文和地域多样性都有了很大提高。视听图书馆目前包括微型系列,微型系列由主要国际法学者所作的一系列讲座组成,旨在向对国际法知之甚少用户提供关于国际法核心专题的一般概述。

8. 为支持方案前参与者的专业发展,编纂司启动了一个网络平台,并在 COVID-19 大流行的背景下以英语和法语举办了虚拟会议,方案的校友可以在会上就他们在视听图书馆听取的讲座向法律专家提问。

9. 编纂司感谢大会将协助方案的经费列入经常预算。不过,为了使协助方案充分发挥潜力,自愿捐助仍然必不可少。因此,她要感谢在本报告所述期间提供捐助的会员国。

10. **Jares 先生**(海洋事务和海洋法司)说,大会在第 74/19 号决议中对汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金为发展中国家的能力建设和促进海洋法所作的重要贡献表示赞赏。自 1986 年以来,已有 15 名妇女和 18 名男子获得研究金,他们目前正在各自的国家和地区做出重要贡献。值得注意的是,1994 年研究金的一名获得者最近当选为国际海洋法法庭法官。2020 年研究金已经颁发,但由于 COVID-19 大流行,活动暂时推迟到 2021 年。

11. 秘书长在其关于海洋和海洋法的最新报告(A/75/340)中指出,这场大流行为国际社会提供了一个以更有韧性、更可持续的方式进行重建的机会。为使发展中国家建设和维持落实可持续发展目标(包括目标 14)的能力,并积极参与海洋相关进程,发展中国家需要更好地了解海洋法,执行《联合国气候变化框架公约》下的《巴黎协定》,并有效参与正在进行的根据《联合国海洋法公约》的规定就国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用问题拟订一份具有法律约束力的国际文书政府间会议的谈判。

12. 至关重要,要提供必要的资金,以便能够继续颁发汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格纪念研究金。他回顾说,由于缺乏资金,2007 年至 2016 年期间有几年没有颁发研究金,而且在 2017 年,由于资金不足以颁发标准的研究金,仅仅颁发了部分研究金。虽然目前的基金余额足以全额颁发下一期研究金,并可能延续到其后的一期,但还需要继续努力,以确保为颁发研究金长期供资。他要感谢那些已为支持研究金提供自愿捐助的会员国,并敦促各国和其他相关利益攸关方继续提供捐助,以便能在 2020 年及以后颁发全额研究金。

13. **Persaud 女士**(圭亚那)代表 77 国集团和中国发言。他说,协助方案是加强国际和平与安全以及促进国家间友好关系与合作的一个有效手段。该集团感到高兴的是,为使该方案能够在过去一年中运行而划拨了必要的预算资源,并感谢已提供财政或实物捐助的会员国。鉴于该方案在促进发展中国家更多地参与多边一级活动方面的重要性,确保在今后几年继续为该方案供资至关重要。

14. 该集团欢迎编纂司在本报告所述期间作为例外提供虚拟培训的努力。不过,面对面培训具有通过虚拟培训无法复制的好处,应该在安全的情况下尽快恢复。在这方面,该集团感到高兴的是,将优先考虑已成功申请参加已取消的拉丁美洲和加勒比区域课程的人员参加下一期课程。

15. 通过视听图书馆向全世界无限数量的个人提供免费、高质量培训的重要性怎么强调都不为过。该集团赞扬编纂司进行场外录音,以促进讲师间更广泛的地域和语文代表性,并实施播客项目,方便互联网连接速度有限的用户收听讲座。该集团赞扬法律事务厅努力以包容的方式促进对国际法的了解,并鼓励该厅继续开展外联活动,以确保会员国了解现有资源。协助方案在实现可持续发展目标 16,特别是关于在国家层面促进法治的具体目标 16.3 方面发挥重要作用。

16. **Kunene 先生**(斯威士兰)代表非洲国家集团发言。他说,增强国际法知识是加强国际和平与安全以及促进国家间友好关系与合作的一个手段。该集团赞赏地注意到在协助方案下开展的各种活动,这些活动在传播国际法知识和建设能力方面发挥了关键作用,特别是在非洲。事实上,2020 年国际法研究金方案的 433 名申请者中有 374 名来自非洲。该集团感到高兴的是,举办了非洲区域课程,并欢迎编纂司采取特别措施,以减轻拉丁美洲和加勒比课程取消和汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格纪念研究金活动推迟造成的影响。

17. 可预测的供资对于有效实施方案至关重要。该集团鼓励所有会员国支持由经常预算为协助方案提供资源,并赞扬那些已提供自愿或实物捐助的国家。秘书处应继续宣传该方案,并定期邀请利益攸关方提供自愿捐助,以提高资金的可预测性,扩大方案的活动。在这方面,该集团欢迎 77 国集团和中国作出部长级承诺,确保联合国经常预算包括为国际法研究金方案、汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格纪念研究金、关于国际条约法和实践的研讨会和区域培训以及法律出版物和培训材料的制作提供的资金。

18. **Ke 先生**(柬埔寨)代表东南亚国家联盟(东盟)发言。他说,东盟赞扬编纂司在 COVID-19 大流行期间提供远程学习机会,但希望强调远程自定进度的学习

不应取代面对面培训。在安全的情况下，应尽快恢复在协助方案下正常实施的所有面对面方案。信息和通信技术应该用来增加面对面培训的价值，而不是取代它。面对面培训为学生提供了宝贵的机会，让他们拓宽世界观，相互学习，并与未来的同事建立联系。出于这些原因，为协助方案提供的经常预算资金水平不应减少。东盟大力支持由经常预算为协助方案供资，并鼓励各国提供自愿捐助。

19. 协助方案在本组织于国家和国际两级、特别是在发展中国家促进尊重法治的努力中发挥了关键作用。东盟欢迎举办亚太和非洲区域课程。在安全的情况下，编纂司应尽快恢复所有面对面培训活动，并应优先考虑那些原定参加因 COVID-19 大流行而取消的课程的人员。东盟欢迎建立校友平台，并相信它将成为一个有用的工具。东盟将继续支持协助方案，以加强多边合作，促进各国之间的友好关系。

20. **Popan 女士**(欧洲联盟观察员)在发言时也代表候选国阿尔巴尼亚、黑山、北马其顿、塞尔维亚和土耳其；稳定与结盟进程国波斯尼亚和黑塞哥维那；此外还代表格鲁吉亚、摩尔多瓦共和国和乌克兰。她说，欧洲联盟观察员代表团支持在协助方案下实施的所有活动，因为这些活动有助于建立以国际法为基础的多边秩序，从而促进全球和平与安全。来自不同区域和法律体系的学者和从业人员应继续通过国际法研究金方案和区域课程参与提供培训，以增强协助方案的地域和语文包容性。

21. 在 COVID-19 大流行的背景下，视听图书馆比以往任何时候都更重要。欧洲联盟观察员代表团赞扬已做出的努力，这些努力旨在加强图书馆，提供各种形式的讲座，从而使讲座得到更广泛的利用。应该开发更多的电子学习平台，以使世界各地更多的学生和学者受益，包括那些没有可靠的互联网连接或没有高科技设备的学生和学者。由于这场大流行扩大了数字鸿沟，这样的倡议变得更加重要。使用多种语文在保障平等参与在协助方案下实施的活动方面也发挥了关键作用。

22. 欧洲联盟赞扬为协助方案的发展作出贡献的国家以及为支持方案活动而提供自愿捐助的国家。欧洲

联盟依然随时准备通过协助方案帮助更广泛地传播国际法和培训今后的几代律师。

23. **Laukkanen 女士**(芬兰)代表北欧国家(丹麦、芬兰、冰岛、挪威和瑞典)发言。她说，为了解决全球变暖、冲突和贫困等问题，基于规则的国际合作至关重要。基于规则的国际秩序在很大程度上取决于代表国家行事的人的专业精神和承诺。通过协助方案，来自世界各地的一代又一代政府律师、法官和外交官能够在当今相互关联的世界中更深入地了解国际法，这使整个国际社会受益。自 1965 年以来，协助方案通过向学者和从业人员提供获得国际法培训和其他国际法资源的机会，为实现联合国的目标做出了杰出贡献。北欧国家赞扬编纂司继续参与执行与协助方案有关的任务。

24. 国际法研究金方案和区域课程是协助方案的主要组成部分。令人遗憾的是，未能在 2020 年举办拉丁美洲和加勒比区域课程，但芬兰代表团赞扬编纂司探索实现方案目标的创新方式，并开发远程自定进度的学习课程，作为临时的能力建设手段。

25. 视听图书馆是一项极为宝贵的资源，它继续为全球不限数量的个人和机构提供高质量的免费培训。北欧国家欢迎编纂司努力为没有可靠互联网的用户收听讲座提供便利，并赞赏地注意到在大流行期间为提高对图书馆的认识而采取的额外措施。

26. 北欧国家将继续以积极的态度审查关于由会员国向协助方案提供自愿捐助的请求。北欧国家赞扬那些已提供这类捐助的会员国，并鼓励所有国家都考虑提供捐助，以便维持协助方案的持续运作。

27. **Tan 女士**(新加坡)说，新加坡强烈认同协助方案的目标和宗旨，并努力通过开展能力建设和信息共享活动，促进国际法的教学、研究、传播和广泛了解。2019 年，新加坡为来自不同发展中国家的参与者举办了海洋法、国际贸易法和国际航空法课程。在 COVID-19 大流行期间，新加坡国立大学提供了各种各样的培训机会，包括关于这场大流行在国际法不同领域造成的影响的系列会议。

28. 新加坡代表团欢迎推出视听图书馆微型系列讲座，并建议编纂司就微型系列讲座所涵盖的所有专题

录制更多讲座，以便让对国际法有基本了解或知之甚少的用户更全面地了解国际法的核心专题。编纂司应进一步加强图书馆材料的地域多样性，包括进行更多场外录制。编纂司还应该通过增加搜索功能和其他工具来使图书馆网站现代化。新加坡重申支持协助方案，并期待继续以咨询委员会成员的身份推动该方案取得成功。

29. **Oddone 先生**(阿根廷)说，作为咨询委员会的成员，阿根廷非常重视国际法的传播，因此也非常重视国际法研究金方案和国际法区域课程。协助方案的目标应该是建设发展中国家的能力，以联合国正式语文提供文件，并提供获取这些文件的有效手段，特别是为发展中国家人士获取文件提供有效手段。

30. 阿根廷代表团欢迎编纂司努力向因拉丁美洲和加勒比区域课程取消而受影响的人提供虚拟学习机会，以此作为在下次举办区域课程之前进行能力建设的临时手段。阿根廷代表团感到高兴的是，协助方案的财务状况稳定，并有资金可用于支付 2021 年汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格纪念研究金。阿根廷强烈赞成确保参与协助方案的参与者和讲师间的语文多样性和性别平衡。

31. **Šiman 女士**(摩尔多瓦共和国)说，编纂司及时实施了创新解决方案，该能力对确保能在 2020 年提供培训至关重要。在这方面，需进一步投资，以加强编纂司维护的各网站，并确保这些网站呈现来自不同区域和法律体系的最新学术内容，以便该方案满足对高质量国际法培训的持续需求。摩尔多瓦共和国代表团欢迎建立校友网络，该网络将有助于方案的前参与人跟进了解关于国际法最重要问题的学术讨论。

32. 摩尔多瓦共和国欢迎推出微型系列讲座和视听图书馆播客，这将有助于激发人们对国际法的广泛兴趣，特别是年轻一代法律学生的兴趣。编纂司应探讨创建能让讲师和参与者进行积极讨论的在线课程或虚拟教室的可能性，以备将来不得不再次以远程学习取代面对面培训。摩尔多瓦共和国代表团赞扬那些为协助方案提供财政捐助的会员国。

33. **Ponce 女士**(菲律宾)说，菲律宾代表团赞扬编纂司在面临 COVID-19 大流行带来的挑战时，在实施协助方案的活动中表现出的适应能力。菲律宾人多年来

参与协助方案活动，这加强了菲律宾在国际法领域的的能力，并帮助专业人士建立了重要的联络网。基于这一经验，菲律宾代表团相信有必要继续开展传统的面对面培训方案。

34. 菲律宾重视编纂司制作的出版物及视听图书馆提供的内容。然而，需要改善图书馆材料所体现的讲师的地域多样性和性别平衡状况。特别是，图书馆应纳入更多由亚太区域专家所作的讲座。菲律宾为该方案的宝贵工作作出了贡献，并鼓励所有有能力的会员国提供自愿捐助。

35. **Grosso 女士**(美利坚合众国)说，国际法知识是促进各级法治的关键。协助方案继续为国际法学生和从业人员的教育作出不可或缺的贡献，应继续给与大力支持。美国作为咨询委员会的成员，赞扬编纂司作出迅捷反应，适应 COVID-19 大流行造成的工作条件变化。美国希望能进一步发展 2020 年创建的在线培训方案，以覆盖更广泛的受众。美国赞赏该方案在改善视听图书馆的可及性和覆盖面方面继续取得进展，在许多学者转向选择远程学习的一年里，视听图书馆这一资源比以往任何时候都更加宝贵。

36. 关于协助方案的效率，美国代表团欢迎在现有资源范围内努力提供尽可能多的研究金，以容纳尽可能多的学生。美国代表团感谢向这些课程提供实物和财政捐助的国家和组织。美国赞扬编纂司在资源有限的情况下仍然维持重要的方案，并鼓励它继续努力争取自愿捐助，以资助其工作。

37. **Flores Soto 女士**(萨尔瓦多)说，国际法对于促进各国之间的友好关系与合作以及确保国际和平与安全至关重要。在一个已经高度相互依存的世界里，COVID-19 大流行进一步突显必须减少不平等、加强多边主义的作用并建立一个能够充分指导各国和国际组织行动的国际法律秩序。协助方案通过建设会员国、学术界和非政府组织的能力，在这方面发挥了重要作用。

38. 萨尔瓦多代表团感谢本组织，特别是法律事务厅，在过去几年组织了拉丁美洲和加勒比区域课程和国际法研究金方案。随着知识在国家专业部门和学术部门内的传播，这些加强发展中国家能力的机遇产生了连锁反应，在未来几年应延续这些机遇。视听图书馆

的文件应以所有正式语文提供，从而让各地理区域能更好地获取信息，特别是那些没有专门方案的国家。

39. **Kebe 女士**(塞拉利昂)说，塞拉利昂代表团欢迎协助方案提供的能力建设和培训机会，这些机会使各国能够对新出现的问题采取知情做法。塞拉利昂代表团很高兴塞拉利昂国民被选中参加 2020 年非洲区域课程。该方案使参与者掌握如何通过国际协作与合作解决国际社会关切的全球问题。

40. 塞拉利昂代表团赞扬编纂司在取消了原定于 2020 年举行的一些活动后，开发了远程学习课程，作为临时的能力建设手段。在选择区域课程和国际法研究金方案的参与者时，应继续考虑到性别均等和地域分配。塞拉利昂欢迎区域委员会免费提供了课程场地。COVID-19 大流行突出了视听图书馆作为免费、高质量、易获取的内容来源的重要性。

41. 协助方案必须以可持续的方式，通过经常预算和会员国的自愿捐助来筹措资金。在这方面，塞拉利昂感谢各会员国和国际组织，它们的自愿捐助使该方案得以继续实施。

42. **Abdul Ghani 女士**(马来西亚)说，国际法是国家间关系的基石，需要更好地理解国际法，以加强国际和平与安全，促进会员国之间的友好关系与合作。在这方面，实现协助方案各项目标至关重要，遗憾的是，由于 COVID-19 大流行，不得不取消或推迟一些活动，包括视听图书馆某些材料的制作。马来西亚代表团赞扬编纂司开发自定进度的远程学习课程，作为能力建设的临时手段，并通过在线讲座和研讨会与该方案的校友继续接触。虽然无法在网上复制面对面培训提供的深入交流和长期联系的机会，但仍应利用信息和通信技术向更广泛的受众传播信息。

43. 在当前充满挑战的时期，视听图书馆发挥着重要作用，确保协助方案活动继续进行。马来西亚赞赏地注意到编纂司正在努力提高图书馆材料的语文和地域多样性。马来西亚作为咨询委员会成员，重视协助方案对促进法治的贡献，并将继续支持方案活动。

44. **Elsadig Ali Sayed Ahmed 先生**(苏丹)说，苏丹代表团非常重视协助方案，这是联合国努力加强法治的主要工具之一。苏丹代表团赞扬编纂司为实施方案提

供宝贵援助，特别是援助了国际法研究金方案、国际法区域课程和国际法更广泛的传播，尤其是在发展中国家的传播。协助方案显然有助于提高学生、律师和外交官对国际法原则和宗旨的认识，并帮助会员国协调国内法，使其与国际法的原则和规定相一致。视听图书馆在传播国际法和提供有益于机构和个人的培训方案方面发挥了重要作用；它在 COVID-19 大流行期间，为增加在线内容数量作出的努力尤其值得称赞。

45. 苏丹代表团对编纂司和主办了区域课程的各区域组织表示感谢。它希望推迟的课程能尽早重新安排，并希望为该方案分配更多的财政资源，以便能够继续举办区域课程，这些课程对会员国、特别是发展中国家具有相当大的价值。苏丹代表团赞扬向该方案提供财政捐助的国家。非洲国际法学会应获得更多支持，从而使学会在开展学习和研究方面发挥更大作用，加强非洲律师对国际法发展的贡献。

46. 咨询委员会第五十五届会议的审议工作富有建设性。苏丹代表团与其他成员互动，努力重振和加强该方案，并应对方案面临的挑战。苏丹代表团还期望第六委员会成员采用这些建议。该方案必须继续下去，以实现预期目标；苏丹代表团呼吁所有会员国对该方案给予应有的重视，使方案能够继续在国际法的传播和教学中发挥带头作用。

47. **Guardia González 女士**(古巴)说，协助方案极大地促进了国内和国际的法治，并加深了对国际法实质性规范的理解。这种理解让各方更好地遵守国际法，促进了国际和平与安全，以及各国之间的友好关系与合作。令人遗憾的是，2020 年未能举办拉丁美洲和加勒比区域课程或开展国际法研究金方案，特别是在已获得必要资源并正在进行筹备的情况下。古巴代表团希望 2021 年能在线下举办这些活动。

48. 来自许多小国和发展中国家的参与者不能参加通过该方案提供的课程和研究金项目，除非能为他们提供所有费用。就古巴而言，美国对古巴实施了近 60 年的经济、商业和金融封锁，阻碍了古巴的参与。因此，方案下的活动由经常预算提供资金至关重要。

49. **Amaral Alves De Carvalho 先生**(葡萄牙)说，国际法知识是基本前提，了解国际法才能创造适当环境，以维持正义，尊重由条约与国际法其他渊源而起的义

务。协助方案为传播这些知识作出了重要贡献，满足了包括发展中国家在内的各国对国际法培训和资源获取日益增长的需求。葡萄牙代表团欢迎编纂司对该方案进行了有效的行政和财务管理。

50. 葡萄牙感谢各区域委员会主办区域课程，并赞扬编纂司以较低的成本维持和扩大视听图书馆，视听图书馆是研究和传播国际法的重要工具。COVID-19 大流行表明，视听图书馆等远程学习工具对个人、社区和国家产生了积极影响，有助于克服不平等。编纂司应继续提高语文多样性，增加联合国六种正式语文以外的其他语文的讲座和资源，包括葡萄牙文，因为它是世界上使用最广泛的语文之一。增加的内容应由有关会员国自主制作，并与编纂司协调，不应给本组织带来任何额外费用。

51. 葡萄牙代表团感到高兴的是，大会已将该方案的供资纳入经常预算；然而，这笔资金不足以支付与该方案相关的所有费用。因此，重要的是探索新的、创造性的筹资机制，例如与非政府组织、大学、研究所或律师事务所建立伙伴关系。葡萄牙作为咨询委员会成员，将继续促进国际法的传播，将其作为建设《联合国宪章》所设想的公平、自由与和平世界的手段。

52. **Park Young-hyo 先生**(大韩民国)说，协助方案通过提高会员国对国际法的理解，促进了会员国之间的友好关系与合作。国际法研究金方案和区域课程极大促进了能力建设，特别是发展中国家的能力建设。大韩民国代表团对未能在本报告所述期间实施所有培训方案感到失望，但注意到已作出努力，提供临时的能力建设手段，直到可以恢复面对面培训。大韩民国代表团欢迎推出视听图书馆微型系列讲座，并希望所有计划中的讲座都能很快推出。大韩民国代表团期望视听图书馆继续作为重要来源，传播国际法知识。

53. 大韩民国政府也在努力促进国际法的传播，包括通过首尔国际法学院方案为亚太区域各国的外交官和政府官员提供培训。2020 年，该学院首次推出虚拟培训，以在 COVID-19 大流行期间继续开展培训。尽管遇到了一些困难，但虚拟课程总体上取得了成功。

54. **Giret Soto 先生**(巴拉圭)说，协助方案促进了学者、法律专业人士和政府官员之间的积极互动。国际法领域的能力建设加强了多边体系，促进了国家间的

友好关系。应通过区域课程、国际法研究金方案和视听图书馆，继续发展拉丁美洲和加勒比地区强大的国际法传统。为此，应以包括西班牙文在内的所有正式语文举办活动和提供资源。

55. 应进一步促进技术在方案活动中的运用，在 2020 年前所未有的情况下，已证明可通过利用技术实现高水平的互动。协助方案是传播、加强和发展国际法的重要工具，并在世界各地的司法系统中产生了倍增效应。为确保协助方案惠及全球所有区域，应努力确保其各项活动具有适当的地域代表性。

56. **Skachkov 先生**(俄罗斯联邦)说，由于 COVID-19 暴发，2020 年的课程被取消，俄罗斯代表团希望在 2021 年，能举办所有联合国国际法区域课程并开展国际法研究金方案。这么做应该更加可行，因为这些活动由经常预算供资，这一办法应继续实行。该方案的成功在很大程度上可归功于其参与者和讲师的均衡地域代表性。法律事务厅编纂司的工作人员也辛勤努力维持和发展该方案，为促进国际法的首要地位作出了直接贡献。

57. **Wronecka 女士**(波兰)说，波兰代表团感谢那些通过支持协助方案促进更好地了解国际法，特别是促进发展中国家更好地了解国际法的国家。传播和更广泛地了解国际法对于加强法治和基于规则的国际秩序至关重要，法治和此种国际秩序有助于和平与安全、发展、尊重人权以及国家间的友好关系与合作。

58. 波兰代表团赞赏该方案的有效管理，以及最近亚太和非洲区域课程参与者的多样性程度。遗憾的是，未能举办拉丁美洲和加勒比区域课程和开展国际法研究金方案。波兰代表团希望，情况能好转，今后的培训活动能如期举行。波兰欢迎视听图书馆增加新材料，并支持为增加其可及性和覆盖面而采取的措施。应找到创新解决方案，恢复录制课程，并应努力提高讲师的多样性。

59. 波兰代表团赞扬编纂司在全球大流行病期间以有限的资源实施协助方案。波兰将继续为该方案提供财政支持，并担任咨询委员会成员。波兰呼吁会员国通过在经常预算下分配必要的资源和提供实物捐助，确保为该方案提供更可预测的资金。在《联合国宪章》通过 75 年后，采取举措，促进创造适当环境，以维持

正义，尊重由条约与国际法其他渊源而起的义务，仍至关重要。

60. **Hernandez Chavez 先生**(智利)说，智利作为咨询委员会的成员，非常重视国际法的传播和教学，特别是在发展中国家。智利代表团赞扬那些向协助方案提供自愿捐助的国家，但该方案必须在经常预算下获得可持续和充足的资金，以加强和促进对国际法的尊重。

61. 拉丁美洲和加勒比区域课程非常重要，应在情况允许时尽快举办。如果认为合适，智利愿意于 2021 年在拉丁美洲和加勒比经济委员会开办该课程，智利代表团随时准备向秘书处提供评估开办该课程可行性所需的任何信息。面对面课程将来自不同法律体系和法律现实的参与者和讲师聚集在一起，有效地促进了区域内的互相了解和知识交流。虚拟培训并不完全令人满意，应当仅仅作为应对大流行病造成的紧急情况而采取的临时措施。智利代表团欢迎编纂司继续努力改善参与者的性别平衡，并高兴地看到，参加最近课程的人中有许多妇女。

62. 智利鼓励编纂司加倍努力，为视听图书馆增加更多内容，提高材料的地域和语文多样性，反映更多种多样的法律制度。在这方面，智利欢迎纳入更多来自拉丁美洲的西班牙文材料，因为拉丁美洲的法律专家对国际法的逐渐发展作出了重大贡献。

63. **Ghorbanpour Najafabadi 先生**(伊朗伊斯兰共和国)说，协助方案有助于在发展中国家传播国际法知识和进行能力建设。遗憾的是，由于 COVID-19 大流行，该方案的一些活动被迫取消。虽然虚拟学习永远不应取代面对面培训，但今后可能再次需要虚拟区域课程，为此进行规划是有价值的。

64. 编纂司应继续加强视听图书馆的内容，它是全世界个人和机构的宝贵培训资源。伊朗伊斯兰共和国代表团欢迎进行外地录制的举措，并建议将国际法委员会特别报告员向第六委员会所作的适当介绍上传到视听图书馆。增加包括波斯语在内的更多语文的讲座是丰富图书馆内容的另一种方式。应提高视听图书馆和区域课程中讲师的地域多样性。设在会员国的联合国新闻中心应确保当地大学和其他相关机构了解视听图书馆向它们提供的资源。为扩大协助方案的影响，应向外交官提供一些研究金和区域课程名额。伊朗伊

斯兰共和国作为咨询委员会的成员，将继续支持该方案，并为其实效作出贡献。

65. **Jiménez Alegría 女士**(墨西哥)说，对国际法的尊重在很大程度上有赖于对国际法进行充分的宣传、教学和研究。作为咨询委员会的成员，墨西哥对协助方案在使各方进一步认识到国际法、帮助学生和学者加深理解、在法律培训中促进性别平等方面发挥的作用感到自豪。墨西哥对 2020 年未能举办拉丁美洲和加勒比区域课程感到失望，但该国相信，即使面临因 COVID-19 大流行带来的新挑战，国际社会依然能找到创新的手段，通过使用数字技术继续促进对国际法的研究和传播。

66. 国际法的教学、研究和传播对建设和平及国家发展的努力产生了积极影响。因此，会员国必须确保以所有正式语文公平地获取该方案提供的资源。墨西哥致力于克服国际法教学中的所有社会文化障碍，并将继续支持联合国和国际社会为与用户进行有效接触以及确保继续举办对当代和未来法律专业人员有益的活动而开展的努力。

67. **Hitti 先生**(黎巴嫩)说，作为咨询委员会的成员，黎巴嫩支持协助方案，该方案在加强法治、确保和平与安全以及促进各国之间的友好关系与合作方面发挥了重要作用。收到的关于参加各种方案的申请数量很大，视听图书馆用户的数量增加，证明协助方案具有切实意义，也证明对能力建设活动的需求日益增长。黎巴嫩赞扬编纂司通过图书馆播客等方式在努力改善图书馆的可及性方面取得了重大进展，并鼓励编纂司在这方面继续努力。黎巴嫩代表团欢迎为在参与者和讲师中实现性别均等而采取的步骤，并鼓励编纂司加强语文和地域多样性。黎巴嫩还欢迎根据协助方案为培训方案过去的参与者举办了两次与国际法讲师的交互式虚拟会议。这项活动完全属于该方案目标的范围。

68. 黎巴嫩赞扬编纂司在提供远程学习课程方面体现了灵活性，但认为这类培训仅仅是临时措施，其目的是减轻 2020 年因为不得不取消拉丁美洲和加勒比的课程以及国际法研究金方案、并推迟了汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格纪念研究金相关活动造成的影

响。面对面的培训是必不可少的，而且应该在条件允许的情况下尽快恢复。

69. 《纪念联合国成立七十五周年宣言》(大会第 75/1 号决议)中，国家元首和政府首脑承诺遵守国际法，促进尊重人权和法治。为了确保协助方案能够支持这些目标，进一步加强其活动并确保长期提供资金就具有至关重要的意义。

70. **Awassam 先生**(尼日利亚)说，作为咨询委员会成员，尼日利亚将继续支持旨在维持协助方案的努力，因为该国了解，国际法的教学、研究、传播和广泛了解有助于更好地理解复杂的全球问题。尼日利亚政府赞扬一些会员国提供自愿捐助。

71. 尼日利亚对 2020 年举办的非洲区域课程感到高兴。法律事务厅和编纂司为实施协助方案所作的不懈努力值得赞扬，该方案使全世界的国际法学生和从业人员受益。尼日利亚代表团欢迎为 2020 年成功申请国际法研究金方案的个人制定了自定进度的学习课程。该代表团促请联合国继续促进使用视听图书馆，并希望编纂司探讨在 2021 年之后以何种方式继续开展桌面出版活动。

72. **Lito 女士**(联合王国)说，联合王国代表团赞扬编纂司在过去一年中所作的努力，特别是，尽管 COVID-19 大流行带来了挑战，但编纂司仍在探索实施援助方案的创新方式。该方案满足了培训和传播知识的需要，从而对全球层面的法治作出了切实贡献。联合王国将继续提供自愿捐助，支持该方案的各个方面，特别是视听图书馆、《国际法手册》和汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金，并鼓励其他国家继续提供支持，以确保协助方案的进一步发展。

73. **Elgharib 先生**(埃及)说，值此联合国成立 75 年、法治蔚然成风的新时代即将开始之际，协助方案的重要性怎么强调都不为过。在国家和国际一级促进法治以及巩固多边法律制度的努力取决于是否有人数充足的法律学者和从业人员来教授国际法和从事国际法工作，并以符合国际法的方式向各国政府提供咨询意见和制定政策。国际法区域课程、国际法研究金方案和视听图书馆可以在这方面发挥重要作用。埃及代表团支持关于加强图书馆的可及性的呼吁，在 COVID-19 大流行期间图书馆已成为一项更重要的资

源，并支持关于弥合数字鸿沟的呼吁，数字鸿沟使发展中国家和最不发达国家的许多人处于不利地位。埃及欢迎编纂司为在 COVID-19 大流行期间继续实施该方案而采取的临时措施。

74. **Srivihok 先生**(泰国)说，协助方案在加深对国际法的理解方面发挥了重要作用，这有助于加强国际和平与安全、支持各级法治。区域课程是协助方案最有效的工具之一。泰国已为亚太地区主办了八次课程，并期待着一旦有可能恢复面对面培训即继续主办课程。下一次，来自土耳其和巴勒斯坦的参与者将首次参加课程。泰国代表团赞扬编纂司对视听图书馆网站作出了改进。泰国代表团鼓励编纂司向网站上传更多最新的视频，并增加一个关于国际法最新发展情况的部分。编纂司还应继续探索创新方式，利用技术帮助实现其目标。这类举措可以包括举行更多的在线培训并开发移动应用程序，以促进国际法的传播。

75. 经常和充足的资金对于有效实施协助方案至关重要。泰国代表团希望能够继续划拨经常预算资金，并希望会员国继续提供自愿财政或实物捐助。

议程项目 180：给予小岛屿发展中国家可持续能源倡议大会观察员地位(A/75/142； A/C.6/75/L.5)

决议草案 A/C.6/75/L.5：给予小岛屿发展中国家可持续能源倡议大会观察员地位

76. **Smith 先生**(伯利兹)在介绍该决议草案时说，爱尔兰、意大利、葡萄牙和新加坡已加入了提案国行列。小岛屿发展中国家可持续能源倡议的总部在伯利兹，该倡议帮助将小岛屿发展中国家的能源部门与全球融资、可持续能源和碳市场联系起来。该倡议有 17 个成员国，其中 16 个是联合国会员国。

77. 小岛屿发展中国家可持续能源倡议力图通过多边主义、协作与合作应对跨国界的挑战，其章程和议事规则符合《联合国宪章》所载的原则。该倡议是小岛屿发展中国家领导的唯一一个在这些国家应对气候变化背景下的能源安全及建设复原力需求的国际平台。

78. 小岛屿发展中国家可持续能源倡议推动了小岛屿发展中国家之间的经验和知识交流，促进了对可再生能源的采用，并就涉及可再生能源、能效和节能的

所有事项向缔约国提供了能力建设的机会。该倡议努力应对小岛屿发展中国家的脆弱性并满足其愿望，这与《小岛屿发展中国家快速行动方式(萨摩亚途径)》、《2030年可持续发展议程》、《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》和其他国际法律框架是一致的。该倡议支持缔约国努力实现可持续发展目标，特别是目标5、7、13和14。在这一方面，它制定了一项旗舰倡议，支持小岛屿发展中国家保护和养护海洋和海洋资源，同时利用海洋作为其最大可再生能源的潜力。小岛屿发展中国家可持续能源倡议还正在通过其岛屿妇女开放网络帮助这些国家实现性别平等以及增强妇女和女童权能的目标。

79. **Rasidi 先生**(马来西亚)说，小岛屿发展中国家可持续能源倡议是一个跨区域国际组织，其目标和活动都支持若干联合国环境公约的执行以及全球环境目标和《2030年议程》的落实。因此，这些目标和活动涵盖了大会关心的事项。该倡议支持那些促进可持续能源的开发和长期使用、可再生能源的开发以及对全球碳市场参与的项目和方案。鉴于这些原因，马来西亚支持给予该倡议观察员地位。

80. **Mulalap 先生**(密克罗尼西亚联邦)说，密克罗尼西亚联邦代表团支持该决议草案。密克罗尼西亚联邦积极参与制定小岛屿发展中国家可持续能源倡议，并认为其活动与联合国的核心目标和使命密切相关。该倡议是一个重要的国际平台，它凭借其独特的地位，得以代表小岛屿发展中国家，协助它们获得投资融资、能力建设和可持续能源技术。

81. 此外，小岛屿发展中国家可持续能源倡议是联合国认可的唯一有权代表小岛屿发展中国家整体利益的多边组织。该倡议定期与所有37个身为联合国会员国的小岛屿发展中国家的代表互动。它与这些国家的密切联系以及它对这些国家情况的独特认识将有助于这些国家实现发展目标并迈向更可持续的未来。该倡议是根据联合国的宗旨和原则制定的，它非常重视多边主义，重视通过协作与合作来应对全球挑战。该倡议还正在帮助小岛屿发展中国家实现若干可持续发展目标。

82. 小岛屿发展中国家可持续能源倡议是唯一一个由小岛屿发展中国家领导的、经注重于建设抵御气候变化影响能力的方式解决能源安全问题的多边组织，

为此考虑到岛国与海洋的独特关系以及海洋作为可再生能源的潜力。密克罗尼西亚和许多其他小岛屿发展中国家正在计划发展强健的可再生能源组合，并将该倡议在这方面提供的支持中深受惠益。

83. **Tan 女士**(新加坡)说，小岛屿发展中国家可持续能源倡议旨在支持和补充小岛屿发展中国家经由向低碳经济的过渡而为适应气候变化措施筹集资金的努力。该倡议还帮助这些国家保护海洋和海洋资源，最大限度地利用海洋这一世界上最大的可再生能源来源。因此该倡议的目标和活动涵盖了大会所关心的事项。此外，给予该倡议观察员地位可增强其帮助小岛屿发展中国家执行《2030年议程》的能力。因此新加坡支持这项决议草案。

议程项目 181：给予中亚区域经济合作学院大会观察员地位(A/75/143；A/C.6/75/L.6)

决议草案 A/C.6/75/L.6：给予中亚区域经济合作学院大会观察员地位

84. **耿爽先生**(中国)代表提案国介绍决议草案，他说草案沿用关于观察员地位申请的标准文本。中亚区域经济合作学院是具备完整法人资格的政府间组织。其使命是通过提供知识产品和能力建设提升中亚区域经济合作质量，加快该地区经济增长。中亚学院与联合国工业发展组织、亚洲开发银行等国际和区域机构保持长期伙伴关系，并且已经获得世界银行、国际货币基金组织和亚洲开发银行的观察员地位。该组织完全符合大会第49/426号决定有关申请观察员地位的资格要求。给予中亚学院大会观察员地位将深化其同联合国的合作，促进中亚地区实现可持续发展目标。

85. **Lutfi 先生**(阿富汗)说，中亚学院是中亚区域经济合作方案的知识支助部分，它协助区域项目和政策举措促进中亚的可持续经济增长和繁荣。阿富汗因参与该方案的能源、贸易、运输和能力建设项目而受益良多。阿富汗政府与中亚区域经济合作方案的合作符合阿富汗加强该国作为区域贸易和连通性枢纽以及周边地区之间陆桥的地位这一目标。因此，该国高度重视中亚学院支持中亚区域经济合作方案的努力。中亚学院符合被授予观察员地位的条件，因为其促进知识和能力建设以促进有效的区域经济合作的目标与联合国的任务是一致的，而且也是大会关心的事项。

86. **Musayev 先生**(阿塞拜疆)说, 中亚学院的目标是提高该区域经济合作的质量和成效。它与包括联合国在内的国际和区域组织保持了长期伙伴关系, 并具有几个国际金融机构的观察员地位。该学院显然符合大会第 49/426 号决定所规定给予观察员地位的标准。观察员地位将使中亚学院有更多机会努力实现其目标, 并加强与联合国的合作。因此阿塞拜疆代表团完全支持这项决议草案。

87. **Warraich 先生**(巴基斯坦)说, 作为中亚区域经济合作方案的参与者, 巴基斯坦支持给予中亚学院观察员地位。该学院自 2006 年成立以来, 一直促进了加强区域合作和支持实现可持续发展目标(包括关于消除贫困的目标 1)的创新手段。因此, 该学院的活动涵盖了大会关心的事项。

议程项目 182: 给予亚洲森林合作组织大会观察员地位(A/75/192; A/C.6/75/L.7)

决议草案 A/C.6/75/L.7: 给予亚洲森林合作组织大会观察员地位

88. **Cho Hyun 先生**(大韩民国)在介绍该决议草案时说, 孟加拉国、卡塔尔和土耳其已加入提案国行列。对野生生物生境的破坏、包括砍伐森林, 正日益驱使携带疾病的野生生物更加接近人类, 从而增加了人畜共患流行病的风险。因此, 力图促进可持续森林管理的亚洲森林合作组织关于获得观察员地位的应用在 COVID-19 大流行的背景下具有特别切实的意义。

89. 亚洲森林合作组织符合观察员地位的要求: 这一政府间组织的活动涵盖了大会关心的事项。建立该组织的协定由 14 个国家于 2015 年通过, 并于 2018 年生效。其活动涉及到加强成员之间的合作以及成员与相关伙伴之间的合作, 以期通过政策支持、能力发展和包容性伙伴关系促进务实的可持续森林管理做法, 并应对气候变化的不利影响。因此, 给予该组织观察员地位将能丰富大会的工作。

90. **Ponce 女士**(菲律宾)说, 作为亚洲森林合作组织的成员, 菲律宾很高兴成为该决议草案的提案国。该实体的工作涵盖了大会关心的事项, 因此符合授予观察员地位的标准。其目标是促进可持续森林管理, 以期应对气候变化的影响。其项目和方案是根据成员国

的需要和政策优先事项加以制定和实施的, 其中包括森林恢复、植树造林、防止森林退化、保护生物多样性、增加涉及非木质林产品的谋生机会以及能力发展。

91. **Nguyen Quyen Thi Hong 女士**(越南)说, 越南是亚洲森林合作组织的成员, 也是该决议草案的提案国。该实体是根据东盟成员国和大韩民国之间的森林合作协定于 2011 年成立的一个国际组织。其活动涵盖了大会关心的事项, 因为这些事项涉及促进国际合作、能力建设和经验分享, 目标是在该区域促进可持续发展并应对气候变化的影响。亚洲森林合作组织在大会的观察员地位将使它能加强与联合国系统的合作, 并增强其对执行《2030 年议程》的贡献。

92. **Rasidi 先生**(马来西亚)说, 亚洲森林合作组织旨在加强森林领域的合作。该组织正在实施大量的能力建设方案、次区域项目和面向国家的项目, 以促进可持续森林管理做法并实现其关于更绿色亚洲的愿景。在这方面, 马来西亚目前正在参与的一个分区域项目涉及到驯养马来西亚和泰国受干扰的陆地生态系统中濒危、特有和受威胁的植物物种。

93. 亚洲森林合作组织珍视与其他机构、组织和机关的密切合作, 特别是与联合国系统内的机构、组织和机关的密切合作。它的活动涵盖了大会关心的事项, 给予该组织观察员地位将使全球政策讨论得以转化为区域一级的具体行动。因此, 马来西亚代表团促请委员会通过决议草案。

94. **Nyan Lin Aung 先生**(缅甸)说, 作为亚洲森林合作组织的创始成员及该决议草案的提案国, 缅甸完全支持争取观察员地位的申请。亚洲森林合作组织已经制定了若干能力建设方案、次区域项目和个别面向国家的项目, 以此争取做到为在该区域实现可持续发展目标 15 作出贡献。该组织积极地与联合国有关机构和国际伙伴联系, 努力落实《2030 年议程》和其他环境承诺。因此其目标和活动涵盖了大会所关心的事项。

95. **Tan 女士**(新加坡)说, 她希望委员会能以支持的态度看待将在委员会下次会议上审议的关于亚洲森林合作组织大会观察员地位以及全球旱地联盟大会观察员地位的申请。

下午 6 时散会。